

**COMPROMISO DE COLABORACIÓN I. MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE  
Y EL PROGRAMA DE MEDIACION Y SERVICIOS EN BENEFICIO DE LA  
COMUNIDAD "LUIS PÉREZ AGUIRRE" SERPAJ- IQUIQUE**

En la Comuna de Pazo Almonte a **08 de Enero de 2013**. La **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO ALMONTE**, representado por su Alcalde Sr. **José Fernando Muñoz Cáceres** y el **Programa de Mediación y Servicios en Beneficio de la Comunidad "LUIS PÉREZ AGUIRRE"**, dependiente de la **Corporación SERPAJ-IQUIQUE**, representada para los efectos del presente convenio, por la Srta. **Soledad Escalona Almonacid, Directora**, en el marco de un proceso que tiene como objetivo favorecer y apoyar a aquellos jóvenes infractores de ley penal, derivados por un Tribunal competente, para que puedan resolver conflictos que se originan por la comisión de delitos menos graves, en un contexto no privativo de libertad, a través de un proceso de mediación entre el adolescente infractor, la víctima y la comunidad por medio de un Programa de Reparación a la Víctima y Servicios en Beneficio de la Comunidad, cuyo fin último, es ayudar a su integración mediante un proceso socio-educativo.

Convienen lo siguiente:

**PRIMERO:** Las partes se comprometen en contribuir a la materialización de los compromisos asumidos por el Gobierno de Chile, al ratificar la Convención sobre los Derechos del Niño, destinados a elaborar políticas y programas, que resguarden el interés superior de las y los niños, otorgando a estos, frente a circunstancias de vulneración en sus derechos o ante la comisión de actos constitutivos de infracción a la ley, verdaderas posibilidades de integración social.

**SEGUNDO:** En concordancia con los contenidos del punto primero, en el presente convenio, **MUNICIPALIDAD**, se compromete a dar facilidades para que adolescentes derivados por los Tribunales competentes, puedan prestar servicios en beneficio de la comunidad, a través de las iniciativas que en acuerdo con el Programa, se consideren pertinentes para ser desempeñado por adolescentes.

**TERCERO:** Las prestaciones de servicios a realizar por el o la adolescente tienen un carácter voluntario y con un sentido retributivo al daño causado, tanto a personas como a la comunidad, en consecuencia, no serán remunerados, ni implicarán ningún costo monetario para la **MUNICIPALIDAD**. Así mismo, dichas prestaciones deberán

considerar un sentido socio-educativo que ayude la integración comunitaria del (la) joven.

**CUARTO:** La inserción, supervisión y control del cumplimiento de la prestación comprometida por parte de él o la adolescente, será de responsabilidad de la Directora del Programa, Srta. Soledad Escalona Almonacid, quien se coordinará para todos los efectos con el (la) Sr(a). DIRECTOR (a). DESARROLLO COMUNITARIO, o con quien la Dirección de la Municipalidad designe para tal efecto. Así mismo, la Municipalidad, designará un profesional o funcionario como responsable de la supervisión y acompañamiento en el cumplimiento de las tareas a desarrollar, durante el período de dicha prestación.

**QUINTO:** Se conviene que para cualquier aspecto pendiente y las necesarias precisiones para la aplicación práctica del presente convenio, serán resueltas directamente por los representantes que lo suscriben.

**SEXTO:** Se deja constancia que ante cualquier eventualidad que afecte la salud física del adolescente, encontrándose cumpliendo con una medida dispuesta por el Tribunal competente, serán asumidas por la Institución Serpaj Iquique, entidad responsable del Programa de Mediación y Servicios en Beneficio de la Comunidad, y cubiertas las prestaciones que de ella se deriven en conformidad a las normativas que rigen para todos los beneficiarios del Servicio Nacional de Menores.

**SEPTIMO:** No obstante lo consignado en el punto sexto del presente convenio, la **MUNICIPALIDAD**, observará el cumplimiento de las medidas de seguridad laboral y ambiental que sean propias de las normativas internas de la institución, para los efectos de las actividades relacionadas con la prestación de servicios que realicen los/las adolescentes.

**OCTAVO:** Las actividades de colaboración y facilitación de espacios para los adolescentes ofrecidos por la Municipalidad, y el Programa de Mediación, como contraparte, coordinarán de manera conjunta, las temáticas y tipo de actividades con un sentido de beneficio para la Institución y que sean factibles de realizar por los adolescentes en correspondencia con sus intereses, habilidades y competencias.

En conformidad y plena aceptación, firman:



**SOLEDAD ESCALONA A**  
**DIRECTORA**  
**PROGRAMA MEDIACIÓN Y SBC**  
**"LUIS PÉREZ AGUIRRE"**  
**SERPA-IQUIQUE**



**JOSE FERNANDO MUÑOZ CACERES**  
**ALCALDE**  
**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE POZO**  
**ALMONTE**